

## DEAR JULIET

Shakespeare's romantic heroes, Romeo and Juliet, really existed. And 5,000 people write to Juliet every year asking for help with love problems!

Juliet Cappello (her real name) was born on 16 september 1284 in Verona, Italy. There were many legends and poems about her romance with Romeo, and in 1596, William 5 Shakespeare wrote his famous play about the couple.

Hundreds of thousands of tourists visit Juliet's house every year. Couples like to be photographed standing on the famous balcony where Juliet declared her love to Romeo. On 16 September, there is a festival in Verona to celebrate Juliet's birthday.

- In 1937, a letter arrived at Juliet's tomb, addressed to "Juliet, Verona". It told a sad 10 story of love. And people with romantic problems continue to write to Juliet from all around the world. The Juliet Club is a group of volunteers organised by the city to answer the 5,000 letters per year. Manuela, a volunteer, explains, "A lot of letters are from mixed-race couples whose parents oppose their love." And many writers are teenagers, like Juliet.
- 15 The volunteers try to offer advice. For Valentine's Day, the Club organises a "Dear Juliet" prize for the best love letter received. Alice, another volunteer, says, "The Italians and French write the most passionate letters. But the French seem to have the most complicated romantic lives."

Easy Going, Autumn 2002 Vol. XXIII n°1

a play: une pièce de théâtre

L'utilisation du dictionnaire bilingue ou d'un traducteur électronique n'est pas autorisée.

Groupement inter académique II		Session	Code		
Examen spécialité		JUIN 2004			
BEP TERTIAIRE					
Intitulé de l'épreuve					
Anglais					
Type	Epreuve	Date et heure	Durée		
SUJET	EG4		1 h 00		
Coefficient	N° de page / total				
1	1/4				

Lire attentivement tout le document

## **COMPREHENSION**

**1) Dites si les affirmations suivantes sont vraies (V) ou fausses (F).**

**Justifiez en citant le texte.**

**(Toute réponse non justifiée sera considérée comme nulle.)**

**5 pts**

AFFIRMATIONS	V/F	JUSTIFICATIONS
a- Juliet was Italian.		
b- Shakespeare met Juliet in 1596.		
c- Juliet declared her love to Romeo in a park.		
d- The Juliet Club helps couples with money problems.		
e- The Italians have simpler love lives than the French.		

**2) Relevez dans le texte trois mots ou expressions qui correspondent aux définitions ci-dessous :**

**3 pts**

a- A work written to be played by actors:

.....

b- A husband and a wife from different races:

.....

c- Something you win in a lottery or a game:

.....

- 3) Traduisez en français : « Hundreds of thousands of tourists visit Juliet's house every year. Couples like to be photographed standing on the famous balcony where Juliet declared her love to Romeo. » (lines 6-7).

2 pts

.....  
.....  
.....  
.....

### **COMPETENCE LINGUISTIQUE**

- 4) Ecrivez ces nombres et ces dates en toutes lettres.

2 pts

- a. 1284 : (date) .....
- b. 1596 : (date) .....
- c. 5000 : (chiffre) .....
- d. 2002 : (date) .....

- 5) Posez les questions sur les éléments soulignés. Attention aux temps !

2 pts

- a. William Shakespeare wrote *Romeo and Juliet* in 1596.

.....

- b. Hundreds of thousands of tourists visit Juliet's house every year.

.....

- 6) Complétez les phrases en mettant les verbes au temps qui convient.

2 pts

- a - Next September, people (celebrate) ..... Juliet's birthday.

- b - A few years ago, Leonardo di Caprio (play) ..... Romeo in an American movie.

## **EXPRESSION ECRITE**

- 7) Participez au concours « Dear Juliet » pour la Saint-Valentin et écrivez en anglais votre lettre d'amour dans laquelle vous direz à l'être aimé tout ce qui vous plaît en lui, ou en elle. (50 mots)**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**4pts**

# CORRIGÉ

Sujet : DEAR JULIET

## COMPREHENSION

- 1) Dites si les affirmations suivantes sont vraies (V) ou fausses (F). Justifiez en citant le texte. Toute réponse non justifiée sera considérée comme nulle.  
 (1pt par bonne réponse : V/F + Justification)

5 pts

	V/F	JUSTIFICATIONS
a.	V	"Juliet Cappello was born on 16 september 1284 in Verona, Italy"(1.3)
b.	F	"in 1596, W. Shakespeare wrote his famous play"(1.4-5)
c.	F	"the famous balcony where Juliet declared her love to Romeo"(1.7)
d.	F	"5,000 people write to Juliet every year asking for help with love problems"(1.1-2) (ou) "romantic problems" (1.10)
e.	V	"the French seem to have the most complicated romantic lives"(1.17-18)

- 2) Relevez dans le texte trois mots ou expressions qui correspondent aux définitions ci-dessous  
 1 pt par bonne réponse
- a. A work written to be played by actors: a play
  - b. A husband and a wife from different races: a mixed-race couple
  - c. Something you win in a lottery or a game: a prize

3 pts

- 3) Traduction (lines 6-7) 1 point par phrase  
 Chaque année des centaines de milliers de touristes visitent la maison de Juliet.  
 Des couples aiment être photographiés debout sur le célèbre balcon où Juliet a déclaré son amour/sa flamme à Roméo.

2 pts

## COMPETENCE LINGUISTIQUE

2 pts

- 4) Ecrivez ces nombres et ces dates en toutes lettres.
- a. 1284 : twelve eighty-four
  - b. 1596 : fifteen ninety-six
  - c. 5,000 : five thousand
  - d. 2002 : two thousand and two

2 pts

- 5) Posez les questions sur les éléments soulignés.
- a. When did he write *Romeo and Juliet*?
  - b. How many tourists visit Juliet's house every year?

- 6) Complétez les phrases en mettant le verbe au temps qui convient  
 a. *will celebrate*  
 b. *played*

2 pts

## EXPRESSION

4 pts

- 7) 1 point si le nombre de mots est respecté  
 1 point pour la rédaction sous forme de lettre.  
 2 points pour la qualité de l'anglais (vocabulaire, syntaxe, originalité)